



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO CONTINUADA, ALFABETIZAÇÃO, DIVERSIDADE E INCLUSÃO
DIRETORIA DE POLÍTICAS DE EDUCAÇÃO ESPECIAL
Esplanada dos Ministérios, Bloco L, 4º andar – anexo I – sala 412 – CEP: 70047-900
Fone: (61) 2022-7661 -FAX: (61) 2022-7276
secadi@mec.gov.br

Ata da Reunião da Comissão Brasileira do Braille – CBB

Local: Brasília/DF

No dia 13 de março, na parte da manhã, a Coordenadora Suzana Brainer fez a abertura das atividades resumindo as discussões iniciadas no dia anterior. Em seguida a Consultora Aline Borba responsável pelo produto “Identificação dos Referenciais Técnicos existentes e Proposta de Atualização”, iniciou a apresentação explanando sobre:

- Estrutura do trabalho (introdução, objetivos, metodologia, identificação de referenciais e proposta de atualização);
- Metodologia: levantamento de referenciais técnicos existentes na Língua Portuguesa, Língua Espanhola e Língua Francesa, esclarecendo o não uso dos referenciais da Língua Inglesa;
- Proposta de atualização dos referenciais técnicos;

Após sua explanação a Consultora Aline Borba agradeceu o espaço e se colocou à disposição para contribuições com vistas à complementar seu produto. Ricardo, que assumiu, provisoriamente, a coordenação da mesa na ausência da Professora Suzana, deu continuidade à organização das atividades abrindo espaço para o grupo fazer suas colocações.

O grupo destacou a importância e a necessidade da atualização da Grafia Braille e enfatizou a estratégia de consulta aos CAPs para conhecimento das especificidades regionais. A Comissão agradeceu a apresentação da Consultora Aline que conseguiu pontuar os principais aspectos a serem atualizados na Grafia. O grupo discutiu ainda, várias questões, entre elas a falta de incentivo à leitura e produção em Braille acarretando na falta de profissionais cegos para fazer a revisão.

Sugeriu-se que fosse encaminhado através do e-mail institucional da CBB, solicitação à Professora Regina Caldeira do material sobre a fonética Braille citado em sua explanação e

orientaram ao mesmo tempo que a consultora inicie seu produto 2 utilizando como base teórica a fonética espanhola para elaboração de documento preliminar até o recebimento do mesmo. Ao finalizar as atividades da manhã, Ricardo agradeceu a presença de todos e a apresentação da consultora Aline.

O período da tarde foi iniciado com o acolhimento do grupo pela Diretora Martinha e a Coordenadora Suzana seguiu com a apresentação da Consultora Rejane Ferreira cujo tema é a Proposta de revisão da Grafia Química Braille para uso no Brasil.

A consultora Rejane iniciou com sua apresentação pessoal e o roteiro de atividades de seu produto assim delimitado:


- Levantamento dos símbolos contidos na atual Grafia Química Braille para o uso no Brasil;
- Pesquisa da atual simbologia de Química utilizada no Ensino Médio;
- Análise e levantamento de simbologia e especificidades da Química no Ensino Superior;
- Análise das grafias Química Braille utilizadas por outros países, considerando as convergências linguísticas adotadas nas demais grafias com que é adotado no Brasil;
- Análise dos símbolos Braille utilizados nas demais grafias;
- Estudo dos novos símbolos Braille para a Grafia Química Braille para o Uso no Brasil;
- Convenção de novos símbolos Braille com vistas a atualização para transcrição dos conteúdos de Química;
- e Elaboração das regras de aplicação de novos símbolos.

A consultora esclareceu, após questionamento da Diretora Martinha, que foram considerados como referenciais os conteúdos contemplados no Enem e grafias de outros países e que desconhece a existência de um referencial semelhante à Norma Gramatical Brasileira-NGB na área específica da Química.

A seguir, a CBB pontuou suas contribuições e orientações à consultora Rejane. e ficou acordado que o material exposto pela mesma será impresso em Braille pelo CAPs de Brasília para ser encaminhado à apreciação da Comissão. Todo o material produzido e apresentado, neste encontro, pelas duas consultoras será encaminhado também, via e-mail à cada membro da comissão para nova rodada de apreciação.

Sem mais colocações, a reunião foi encerrada.

Assinaturas dos Membros da CBB 2013-2015:



Rui Duarte



Maria Antónia Mendes

maflb

